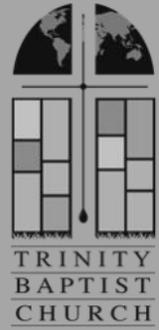


WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH – March. 22, 2026

Knowing God, Touching Lives

"Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!"

“看哪、 神的羔羊、除去世人罪孽的。”

[**John 約翰福音 1:29**]

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Services
and Simultaneous Mandarin Translation

歡迎來到大堂聚會-面對面，現場直播及普通話同步翻譯崇拜

We are delighted you can join us today.

Please stay after the service for refreshments in our gym.

We offer simultaneous Mandarin translation.

- **Please bring your cellphone and earbuds to access the translation in our sanctuary.**
 - Information is available in the foyer or on our church website.
- A printed English/Chinese script of the sermon is also available in the foyer and on our website.

歡迎您今天和我們一起來敬拜主。崇拜後邀請您到體育室一起享用茶點。

我們的崇拜備有普通話同步翻譯。

- 請您攜帶自己的手機和耳機來使用此系統。
- 資訊中心或教會網站可取得使用方法的相關訊息。
- 兩堂崇拜都備有紙本英文講道的中文翻譯稿，教會網站也可下載。

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

“He was...a Man of Sorrows.”

“他...多受痛苦。”

[Isaiah 以賽亞書 53:3]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜:

“This Little Light of Mine” 要發光

“Blessed Be Your Name” 稱頌祢聖名

‘Same God’

‘Lord, I Need You’ 主啊，我需要祢

Offering 奉獻

Offering Song 奉獻詩歌: “Holy Forever” 永遠的聖潔

Children's Moment 兒童時刻

(K-G7 classes in both services; nursery care available during the 11:00am service)

Family News 家事報告

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 閱讀經文: Isaiah 以賽亞書 53:1-5

Sermon 證道: “Man of Sorrows” - Pastor Doug Green

Song of Response: 回應詩歌: “Amazing Grace (My Chains Are Gone)” 奇異恩典(不再有捆綁)

Benediction 祝禱

Today we welcome the **Columbia Bible College** Traveling Ministry Team under the supervision of Shar Warkentin, Associate Dean of Students, to lead our praise and worship.

Thank you!

今天我們歡迎哥倫比亞聖經書院巡迴事工團隊在學生事務部門副院長Shar Warkentin的帶領之下，來帶領我們今天的詩歌敬拜。謝謝!

THANK YOU!



Pray With Us For Lebanon & The Middle East
為黎巴嫩和中東禱告

For more information on how you can pray and support our brothers and sisters in Lebanon and the Middle East through Canadian Baptist Ministries visit this site: <https://www.cbmin.org/2026/03/pray-with-us-for-lebanon-the-middle-east/>

想知道如何能透過加拿大浸信差會支持或為黎巴嫩和中東禱告。請參訪上面網路連結。

THIS WEEK 本週活動

SUNDAY

- Young Adults 1:00pm 年輕人
- Volleyball 3:30-6pm 排球

MONDAY

- Sports Fellowship 6:30-8pm 週一晚間運動

WEDNESDAY

- Pickleball 5:30-8pm 匹克球

THURSDAY

- TBC Seniors Fellowship 1:30pm in the lounge
週四長輩團契 在交誼廳

FRIDAY

- Acts 2:42 - Groups for kids, youth, and adults
Dinner for these at 6pm (晚餐6點)
青少年、啟發、華語門訓

SATURDAY

- New Life Fellowship (online) 7pm
新生命團契 (線上)

For detailed information, please visit
our website or contact the church office.
詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Memory Verse

John 約翰福音 1:11-12

“He came to that which was his own, but his own did not receive him. Yet to all who did receive him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God.”

“他到自己的地方來、自己的人倒不接待他。凡接待他的、就是信他名的人、他就賜他們權柄、作 神的兒女。”

ESL SPRING 2026 Registration 春季英文班報名

Date 學期: **March 31– June 4**

3月31開始至6月4日

Registration 報名:

In person: March 28, 10am~12pm in ESL office or 30 minutes before the start of class

現場報名時間: 3月28日上午10點至12點, 在英文班辦公室或課堂開始前30分鐘在英文班辦公室親自報名。



ESL office helpers needed

春季英文班徵求義工

For Spring ESL term on Tuesday or Thursday mornings.

Please contact Bruce at 604-266-9024 or esl@brucelam.com.

週二或周四早上。意者或有關英文班相關信息，請上面電郵聯繫 Bruce。

2026 Board Member Roles 2026 執事會成員及其角色

David Forrester	-Chair 主席
Nieves Reyes	-Vice Chair and Missions 副主席及宣教事工
Alison Fraser	-Secretary, Stewardship, and Daycare 執事會秘書，總務部及幼兒園
Ferdie Cabida	-Treasurer 司庫
Sandy Chang	-ESL 英文班
Beth Suarez /Mei He	-Congregational Life 會眾生活
Ariel Saquisame/Grace Dela Savia	-Welcome Ministry 歡迎事工

Good Friday Service 受難日崇拜

You are invited to join us in a solemn remembrance of our Lord's death on Friday, April 3 at 7pm. We will celebrate the Lord's Supper (Communion), and leave in silence.

誠摯邀請您於 4 月 3 日 (星期五) 晚上 7 點, 與我們一同莊嚴紀念主耶穌的受難。將舉行聖餐禮, 並在靜默中離場。

Good Friday Choir 耶穌受難日詩班

All singers are invited to join the 2026 Trinity Good Friday Choir to prepare music for the April 3rd Good Friday service. This includes three rehearsals in the Lounge from 7:30-8:30 on Wednesdays: March 18, March 25 and April 1. Winnie Ho is really excited to work with us all again. Kindly let Alison know if you'll be able to join us this season so we can prepare your music ahead of time.

邀請大家加入 2026 年三一浸信會耶穌受難日詩班, 一起為 4 月 3 日受難日敬拜準備詩歌。三次排練時間為星期三: 3 月 18 日、25 日和 4 月 1 日, 晚上 7:30 至 8:30, 在交誼廳, Winnie 非常期待再次與大家合作。如果您本季能夠參加, 請告知 Alison, 以便我們提前準備您的樂譜。

Easter Sunday 復活節主日崇拜

Baptismal service! – Join us as we celebrate our Lord's resurrection, with testimonies at 9:30am and 11:00am, and baptisms at 11:00am.

受洗主日! 邀您與我們一同慶祝主復活, 上午 9:30 及 11:00 兩堂崇拜將有見證分享, 並於上午 11:00 第二堂崇拜舉行洗禮。

Prayer 代禱

prayer@tbcvancouver.ca

GIVING 捐款和十一奉獻

 Place your offering in the offering bags during Sunday services.
主日崇拜放在奉獻袋中。

 Mail or deliver a cheque to the church office (no cash). 郵寄到教會(勿寄現金)

 Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca
電子匯款自動轉帳, 請用以上電郵

 Canada Helps Go to www.canadahelps.org
網上奉獻 請點擊上面網站

CONTACT US 聯繫我們

Pastors 牧師:

Interim Senior Pastor: Doug Green
dougreen@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm
leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung
doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Chris Chu
chrischu@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:
Email: office@tbcvancouver.ca
Phone: 604.266.6238
www.tbcvancouver.ca

****Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站****